

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE SECONDA

**ATTI
DEI DIRIGENTI REGIONALI**
**ASSESSORATO
DELL'AMBIENTE, RISORSE NATURALI
E CORPO FORESTALE**

Provvedimento dirigenziale 4 luglio 2019, n. 3930.

Proroga a parziale sanatoria della validità dell'efficacia della “Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione impianto idroelettrico sul torrente Saint-Barthelemy, in loc. Issogne, nel Comune di NUS – presentato dalla Società EAUX VALDÔTAINES S.r.l. di COURMAYEUR – di cui alla DGR n. 947 del 4 luglio 2014”.

**IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
VALUTAZIONE AMBIENTALE
E TUTELA QUALITÀ DELL'ARIA**

Omissis

decide

- 1) di prorogare l'efficacia della validità della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del “progetto di realizzazione impianto idroelettrico sul torrente Saint-Barthelemy, in loc. Issogne, nel Comune di NUS – presentato dalla Società Eaux Valdôtaines s.r.l. di COURMAYEUR – di cui alla DGR n. 947 del 4 luglio 2014”, estendendo l'efficacia della suddetta valutazione per un anno, con decorrenza, a parziale sanatoria, dal 4 luglio 2019 fino al 4 luglio 2020;
- 2) di evidenziare che tale atto non comporta oneri a carico del bilancio regionale della Regione;
- 3) di disporre l'integrale diffusione del presente provvedimento sul sito web istituzionale dell'Amministrazione regionale nella pagine a cura della scrivente Struttura regionale.

L'estensore
Davide MARGUERETTAZ

Il Dirigente
Paolo BAGNOD

DEUXIÈME PARTIE

**ACTES
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**
**ASSESSORAT
DE L'ENVIRONNEMENT, DES RESSOURCES
NATURELLES ET DU CORPS FORESTIER**

Acte du dirigeant n° 3930 du 4 juillet 2019,

portant prorogation, à titre de régularisation partielle, de la validité de l'avis positif sous condition prononcé par la délibération du Gouvernement régional n° 947 du 4 juillet 2014, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par *Eaux Valdôtaines srl*, dont le siège est à COURMAYEUR, en vue de la réalisation d'une installation hydroélectrique sur le Saint-Barthélemy, à Issogne, dans la Commune de NUS.

**LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
« ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE ET
PROTECTION DE LA QUALITÉ DE L'AIR »**

Omissis

décide

- 1) La validité de l'avis positif sous condition prononcé par la délibération du Gouvernement régional n° 947 du 4 juillet 2014, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par *Eaux Valdôtaines srl*, dont le siège est à COURMAYEUR, en vue de la réalisation d'une installation hydroélectrique sur le Saint-Barthélemy, à Issogne, dans la Commune de NUS, est prorogée, à titre de régularisation partielle, du 4 juillet 2019 au 4 juillet 2020.
- 2) Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.
- 3) Le présent acte est intégralement publié sur la section du site internet de la Région gérée par la structure « Évaluation environnementale et protection de la qualité de l'air ».

Le rédacteur,
Davide MARGUERETTAZ

Le dirigeant,
Paolo BAGNOD

Provvedimento dirigenziale 10 luglio 2019, n. 4030.

Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di nuovo sistema impiantistico coordinato di trattamento dei rifiuti finalizzato al recupero e smaltimento dei rifiuti urbani e assimilati e speciali assimilabili agli urbani, nel Centro Regionale di trattamento dei rifiuti urbani ed assimilati di BRISOGNE, ai sensi della l.r. 12/2009, e approvazione della modifica sostanziale dell'A.I.A. già rilasciata a VALECO S.p.a. con P.D. n. 5661/2013, volturata con P.D. n. 7243/2018, ai sensi del Titolo III-BIS del D.Lgs. 152/2006.

**IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
VALUTAZIONE AMBIENTALE
E TUTELA QUALITÀ DELL'ARIA**

Omissis

decide

- 1) di esprimere una valutazione positiva sulla compatibilità ambientale inherente al progetto definitivo del nuovo sistema impiantistico coordinato di trattamento dei rifiuti finalizzato al recupero e allo smaltimento dei rifiuti urbani e assimilati e speciali assimilabili agli urbani, nel centro regionale di trattamento dei rifiuti urbani ed assimilati di Brissogne, proposto dalla Società REA DALMINE SPA con sede in via Dossi, n. SNC del Comune di DALMINE (Capogruppo dell'ATI costituita da REA DALMINE SpA, F.Illi RONC S.r.l. e CESARO MAC.IMPORT S.r.l.);
- 2) di limitare l'efficacia della presente valutazione positiva di compatibilità ambientale a cinque anni decorrenti dalla data della presente decisione di compatibilità ambientale;
- 3) di approvare la modifica sostanziale dell'Autorizzazione Integrata Ambientale rilasciata con provvedimento dirigenziale n. 5661 del 20 dicembre 2013 per le attività di cui al punto 5.4 dell'allegato VIII alla parte seconda del Titolo III-bis del D. Lgs. 152/2006, alla Società VALECO S.p.A. e volturata con P.D. n. 7243 del 12 dicembre 2018 all'ATI costituita dalle Società REA DALMINE SPA, F.LLI RONC SRL E CESARO MAC.IMPORT SRL, avente quale capogruppo la Società REA DALMINE S.p.A., per la gestione del Centro Regionale di trattamento dei rifiuti urbani e assimilati sito in Comune di BRISOGNE (AO), loc. L'Ile Blonde, 1, approvando, altresì, il progetto definitivo del nuovo sistema impiantistico coordinato di

Acte du dirigeant n° 4030 du 10 juillet 2019,

portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'un nouveau système coordonné de traitement des déchets visant à la récupération et à l'élimination des déchets urbains et assimilés et des déchets spéciaux assimilables aux déchets urbains dans le centre régional de tri et de traitement des déchets urbains et assimilés de BRISOGNE, au sens de la loi régionale n° 12 du 26 mai 2009, et approuvant la modification substantielle de l'autorisation environnementale intégrée délivrée à Valeco SpA par l'acte du dirigeant n° 5661 du 20 décembre 2013 et modifiée par l'acte du dirigeant n° 7243 du 12 décembre 2018, au sens du titre III bis du décret législatif n° 152 du 3 avril 2006.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE « ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE ET PROTECTION DE LA QUALITÉ DE L'AIR »

Omissis

décide

- 1) Un avis positif est prononcé quant à la compatibilité avec l'environnement du projet définitif déposé par *Rea Dalmine SpA*, dont le siège est à DALMINE (via Dossi), en qualité de chef-de-file du groupement temporaire d'entreprises constitué par *Rea Dalmine SpA*, *F.Illi Ronc srl* et *Cesaro Mac.Import srl*, en vue de la réalisation d'un nouveau système coordonné de traitement des déchets visant à la récupération et à l'élimination des déchets urbains et assimilés et des déchets spéciaux assimilables aux déchets urbains dans le centre régional de tri et de traitement des déchets urbains et assimilés de Brissogne.
- 2) La validité du présent avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement est limitée à une période de cinq ans à compter de la date du présent acte.
- 3) La modification substantielle de l'autorisation environnementale intégrée délivrée à *Valeco Spa* par l'acte du dirigeant n° 5661 du 20 décembre 2013 au titre des activités visées au point 5.4 de l'annexe VIII de la deuxième partie du titre III bis du décret législatif n° 152 du 3 avril 2006 et transférée au nom *Rea Dalmine SpA*, en qualité de chef-de-file du groupement temporaire d'entreprises constitué par *Rea Dalmine SpA*, *F.Illi Ronc srl* et *Cesaro Mac.Import srl*, par l'acte du dirigeant n° 7243 du 12 décembre 2018, en vue de la gestion du centre régional de tri et de traitement des déchets urbains et assimilés situé dans la Commune de BRISOGNE (1, L'Île Blonde) est approuvée. Par ailleurs, il est approuvé le projet définitif de réalisation d'un nouveau système coordonné de traitement

trattamento dei rifiuti finalizzato al recupero e allo smaltimento dei rifiuti urbani e assimilati e speciali assimilabili agli urbani, al fine di installare nel sito medesimo gli impianti atti a svolgere l'attività individuata al punto 5.3 b), dell'allegato citato, recante: "Il recupero, o una combinazione di recupero e smaltimento, di rifiuti non pericolosi, con una capacità superiore a 75 Mg al giorno [...]" ;

Omissis

L'estensore
Xavier CORNAZ

Il Dirigente
Paolo BAGNOD

Allegati: omissis

**ASSESSORATO
DELLE FINANZE, ATTIVITÀ PRODUTTIVE
E ARTIGIANATO**

Decreto 10 luglio 2019, n. 416.

Acquisizione al demanio stradale regionale di aree private ad uso pubblico occupate della strada regionale n. 47 di Cogne, nel tratto compreso tra le progressive km. 20+280 e 20+650 in località Crétaz del Comune di COGNE, ai sensi dell'art. 31, commi 21 e 22, della legge 23 dicembre 1998, n. 448.

**IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
ESPROPRIAZIONI, VALORIZZAZIONE DEL
PATRIMONIO E CASA DA GIOCO**

Omissis

decreta

1. ai sensi dell'articolo l'articolo 31 comma 21 della Legge n. 448 del 23 dicembre 1998 è disposto l'accorpamento al demanio stradale regionale delle porzioni di terreno sotto identificate, utilizzate ad uso pubblico, ininterrottamente da oltre venti anni, facenti parte del sedime e delle opere accessorie della strada regionale n. 47 di Cogne, nel tratto compreso tra le progressive km. 20+280 e 20+650 in località Crétaz del Comune di COGNE e intestate alle seguenti ditte:

COMUNE DI COGNE

- 1) F. 35 n. 489 ex 45 di mq 26 Zona Ba4 - Catasto Terreni

Intestato a:

AGOSTINO Domenico nato a POLISTENA (RC) il 13/01/1963

C.F. GSTDNC63A13G791B - Proprietà 1/4

AGOSTINO Giuseppe nato a SAN GIORGIO MORGETO (RC) il 04/08/1964

C.F. GSTGPP64M04H889Q - Proprietà 1/4

des déchets visant à la récupération et à l'élimination des déchets urbains et assimilés et des déchets spéciaux assimilables aux déchets urbains en vue de la mise en place, dans le centre de traitement, des installations nécessaires aux activités visées à la lettre b) du point 5.3 de l'annexe susmentionnée, qui prévoit la récupération, ou bien la récupération combinée à l'élimination, de plus de 75 tonnes de déchets non dangereux par jour.

Omissis

L'estensore
Xavier CORNAZ

Le rédacteur,
Xavier CORNAZ

Le dirigeant,
Paolo BAGNOD

Les annexes ne sont pas publiées.

**ASSESSORAT
DES FINANCES, DES ACTIVITES PRODUCTIVES
ET DE L'ARTISANAT**

Acte n° 416 du 10 juillet 2019,

portant intégration au domaine routier régional des biens immeubles privés à usage public occupés par la route régionale n° 47 de Cogne et compris entre le PK 20+280 et 20+650, à Crétaz, dans la Commune de COGNE, aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998.

**LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE
« EXPROPRIATIONS ET VALORISATION
DU PATRIMOINE ET MAISON DE JEU »**

Omissis

décide

1. Aux termes du vingt et unième alinéa de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998, les biens immeubles indiqués ci-dessous, en regard du nom de leurs propriétaires, utilisés à des fins publics depuis plus de vingt ans, occupés par la route régionale n° 47 de Cogne et par les ouvrages accessoires de celle-ci et compris entre le PK 20+280 et 20+650, à Crétaz, dans la Commune de COGNE, sont intégrés au domaine routier régional :

COMMUNE DE COGNE

GLAREY Zita nata a AOSTA il 18/04/1967
C.F. GLRZTI67D58A326C - Proprietà 1/4
PERRET Orsetta nata a COGNE (AO) il 21/04/1962
C.F. PRRRTT62D61C821B - Proprietà 1/4

- 2) F. 35 n. 486 ex 42 di mq 26 Zona Ba4/Ec3 - Catasto Terreni
F. 35 n. 487 ex 40 di mq 44 Zona Ba4 - Catasto Terreni
Intestati a:
BUTTIER Anna Celestina nata a COGNE (AO) il 10/06/1954
C.F. BTTNCL54H50C821V - Proprietà 1/5
BUTTIER Giuliana nata a COGNE (AO) il 22/09/1955
C.F. BTTGLN55P62C821H - Proprietà 1/5
BUTTIER Ivo Clemente nato a AOSTA il 28/01/1972
C.F. BTVLML72A28A326F - Proprietà 3/15
BUTTIER Rosanna Celestina nata a COGNE (AO) il 23/12/1959
C.F. BTTRNN59T63C821Z - Proprietà 1/5
BUTTIER Silvano Gaetano nato a AOSTA il 27/12/1965
C.F. BTTSVN65T27A326V - Proprietà 1/5
- 3) F. 35 n. 501 ex 206 di mq 129 Zona Ed3 - Catasto Terreni
Intestato a:
GRAPPEIN Alfredo nato a COGNE (AO) il 06/11/1950
C.F. GRPLRD50S06C821Q - Proprietà 1/5
GRAPPEIN Felice nato a COGNE (AO) il 25/12/1941
C.F. GRPFLC41T25C821E - Proprietà 1/5
GRAPPEIN Giorgina nata a COGNE (AO) il 21/01/1943
C.F. GRPGGN43A61C821H - Proprietà 1/5
GRAPPEIN Luigia nata a COGNE (AO) il 04/01/1948
C.F. GRPLGU48A44C821F - Proprietà 1/5
GRAPPEIN Rosina nata a COGNE (AO) il 04/01/1948
C.F. GRPRSN48A44C821B - Proprietà 1/5
- 4) F. 35 n. 502 ex 205 di mq 498 Zona Ed3 - Catasto Terreni
Intestato a:
JEANTET Saulo nato a AOSTA il 16/12/1966
C.F. JNTSLA66T16A326P - Proprietà 1/1
- 5) F. 34 n. 266 ex 94 di mq 375 Zona Ed3 - Catasto Terreni
Intestato a:
GERARD Cipriano nato a COGNE (AO) il 01/07/1913
C.F. GRRCRN13L01C821P - Proprietà 4/18
GERARD Irma Maria nata a COGNE (AO) il 23/06/1917
C.F. GRRRMR17H63C821W - Proprietà 5/18
GERARD Marcellina nata a COGNE (AO) il 28/09/1911
C.F. GRRMCL11P68C821Q - Proprietà 5/18
GERARD Pietro Celestino nato a COGNE (AO) il 29/10/1909
C.F. GRRPRC09R29C821Z - Proprietà 4/18
- 6) F. 34 n. 268 ex 95 di mq 241 Zona Ed3 - Catasto Terreni
Intestato a:
CLOS Pasqualina nata a AOSTA il 08/06/1931
C.F. CLSPQL31H48A326C - Proprietà 1/1
- 7) F. 34 n. 93 di mq 181 Zona Ed3 - Catasto Terreni
Intestato a:
VASSONEY Franco nato a AOSTA il 15/10/1953
C.F. VSSFNC53R15A326Z - Proprietà 1/1

2. il presente decreto dovrà essere pubblicato sul Bollettino Ufficiale Regionale, sarà notificato ai proprietari interessati registrato, trascritto e volturato presso i competenti uffici dell'Agenzia delle Entrate e del Territorio a cura dell'Amministrazione regionale ai sensi dell'art. 31 comma 22 della Legge 448 del 23/dicembre 1998;
3. ai sensi dell'articolo 31 comma 22 della Legge 448 del 23 dicembre 1998 la registrazione e la trascrizione del presente provvedimento saranno effettuate a titolo gratuito;
4. le porzioni così acquisite dovranno essere assoggettate ad ogni effetto di legge al regime pubblico proprio del Demanio stradale regionale.

Aosta, 10 luglio 2019.

Il Dirigente
Stefania MAGRO

Decreto 12 luglio 2019, n. 417.

Pronuncia di asservimento coattivo a favore della "DEVAL S.p.A.", con sede in AOSTA, dei terreni necessari alla costruzione e all'esercizio provvisorio di impianto elettrico aereo a 15 kV per l'allacciamento della cabina elettrica "Maisonettes", in Frazione Cerellaz del Comune di AVISE – Linea 831 e contestuale determinazione dell'indennità di asservimento, ai sensi della legge regionale n. 11 in data 2 luglio 2004.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
ESPROPRIAZIONI, VALORIZZAZIONE DEL
PATRIMONIO E CASA DA GIOCO

Omissis

decreta

- 1) Ai sensi dell'art. 18 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11, è pronunciato a favore della DEVAL S.p.A., con sede in AOSTA, Via Clavalité, 8, c.f. 01013210073, l'asservimento coattivo dei terreni necessari alla costruzione e all'esercizio provvisorio di impianto elettrico aereo a 15 kV per l'allacciamento della cabina elettrica "Maisonettes", in Frazione Cerellaz del Comune di AVISE – Linea 831, determinando, come appresso indicato, la misura dell'indennità provvisoria di asservimento da corrispondere alle ditte sottoriportate

2. Aux termes du vingt-deuxième alinéa de l'art. 31 de la loi n° 448/1998, le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région, notifié aux propriétaires concernés et transmis à l'Agence des impôts en vue de son enregistrement et à l'Agence du territoire en vue de sa transcription au Service de la publicité foncière et de l'inscription au cadastre du transfert du droit de propriété, par les soins de l'Administration régionale.
3. Aux termes du vingt-deuxième alinéa de l'art. 31 de la loi n° 448/1998, l'enregistrement et la transcription du présent acte sont effectués à titre gratuit.
4. Les biens en question tombent sous le coup des dispositions qui régissent les biens publics appartenant au domaine routier régional.

Fait à Aoste, le 10 juillet 2019.

La dirigeante,
Stefania MAGRO

Acte n° 417 du 12 juillet 2019,

portant constitution d'une servitude légale au profit de Deval SpA, dont le siège est à AOSTE, sur les terrains nécessaires aux travaux de construction et d'exploitation, à titre provisoire, de la ligne électrique aérienne de 15 kV n° 831 en vue du raccordement du poste dénommé « Maisonettes », à Cerellaz, dans la Commune d'AVISE, ainsi que fixation des indemnités de servitude y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE
« EXPROPRIATIONS ET VALORISATION DU PATRIMOINE ET MAISON DE JEU »

Omissis

décide

- 1) Aux termes de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste), une servitude légale est constituée au profit de Deval SpA (code fiscal 01013210073), ayant son siège à AOSTE, 8, rue de la Clavalité, sur les terrains indiqués ci-dessous et nécessaires aux travaux de construction et d'exploitation, à titre provisoire, de la ligne électrique aérienne de 15 kV n° 831 en vue du raccordement du poste dénommé « Maisonettes », à Cerellaz, dans la Commune d'AVISE ; les indemnités provisoires de servitude à verser aux propriétaires concernés figurent ci-après :

COMUNE DI AVISE	COMMUNE D'AVISE
1) JUNOD Bruno, n. Aosta il 20/07/1974, c.f. JNDBRN74L20A326L JUNOD Clelia, n. Avise il 04/10/1963, c.f. JNDCLL63R44A521I JUNOD Donato, n. Avise il 04/08/1956, c.f. JNDDNT56M04A521O JUNOD Gildo, n. Avise il 13/03/1959, c.f. JNDGLD59C13A521A JUNOD Iolanda n. Arvier il 13/12/1933, c.f. JNDLND33T53A452A JUNOD Jean Paul n. Aosta il 04/12/1991, c.f. JNDJPL91T04A326D JUNOD Joelle n. Aosta il 14/07/1986, c.f. JNDJLL86L54A326C JUNOD Marina n. Avise il 23/07/1961, c.f. JNDMRN61L63A521S Fg. 35 n. 123 – sup. da asservire mq. 320 – C.T. - servitù di elettrodotto aereo Indennità di asservimento: € 101,00 (agricola)	(quota 2/18) (quota 2/18) (quota 2/18) (quota 2/18) (quota 6/18) (quota 1/18) (quota 1/18) (quota 2/18)
2) DENARIER Edoardo, n. Avise il 28/12/1948, c.f. DNRDRD48T28A521F DENARIER Giorgio n. Aosta il 02/10/1959, c.f. DNRGRG59R02A326D DENARIER Maria Luisa n. Avise il 28/04/1950, c.f. DNRMLS50D68A521S Fg. 35 n. 119 – sup. da asservire mq. 432 – C.T. servitù di elettrodotto aereo Indennità di asservimento: € 136,35 (agricola)	(quota 1/3) (quota 1/3) (quota 1/3)
3) DENARIER Clara, n. Aosta il 04/07/1963, c.f. DNRCLR63L44A326G Fg. 35 n. 207 – sup. da asservire mq. 176 – C.T. - servitù di elettrodotto aereo Indennità di asservimento: € 55,55 (agricola)	
2) La servitù imposta, come meglio rappresentata nella planimetria allegata che del presente decreto fa parte integrante, consiste in servitù di elettrodotto aereo, a 15 kV in fili nudi a favore della DEVAL S.p.A., per una larghezza di metri 8,00 per parte dall'asse linea per un totale di metri 16,00;	2) La servitude constituée au profit de <i>Deval SpA</i> , figurant aux plans faisant partie intégrante du présent acte, comporte une servitude de surplomb par une ligne électrique de 15 kV en fils nus d'une largeur totale de 16 mètres (8 mètres de chaque côté de l'axe médian de la ligne).
3) La servitù di cui al presente atto sarà amovibile, pertanto i proprietari dei fondi asserviti ed i loro aventi causa conservano i diritti di cui al 4° comma dell'articolo 122 del R.D. 11 dicembre 1933, n. 1775 con facoltà di richiedere in caso di edificazione sull'area asservita, lo spostamento o la modifica della linea elettrica a cura e spese della DEVAL S.p.A.;	3) L'exercice de la servitude en cause pourra être transporté dans un endroit différent. Les propriétaires et les ayants cause conservent les droits prévus par le quatrième alinéa de l'art. 122 du décret du roi n° 1775 du 11 décembre 1933 et, au cas où des ouvrages seraient bâtis dans la zone frappée de servitude, ils ont la faculté de demander le déplacement ou la modification de la ligne électrique par les soins et aux frais de <i>Deval SpA</i> .
4) L'asservimento coattivo imposto conferisce a DEVAL S.p.A. la facoltà di:	4) En vertu de la servitude en cause, <i>Deval SpA</i> est autorisée :
a) far accedere sul fondo asservito il proprio personale o chi per esso, con i mezzi d'opera e di trasporto necessari alla costruzione, all'esercizio, alla sorveglianza, alla manutenzione dell'elettrodotto stesso e di compiere i relativi lavori senza alcun preavviso, con espressa facoltà di utilizzare, ove esistenti, strade od accessi del fondo servente;	a) À faire accéder à tout moment ses personnels ou toute personne agissant pour son compte à la zone frappée de servitude, avec les moyens qu'elle estime nécessaires à la construction, à l'exploitation, à la surveillance et à l'entretien de la ligne électrique, ainsi qu'à effectuer les travaux y afférents sans préavis et à utiliser, s'ils existent, les routes ou les accès des fonds servants ;
b) collocare, mantenere ed esercire l'elettrodotto in conformità al progetto della linea elettrica;	b) À mettre en œuvre, à maintenir et à exploiter la ligne électrique conformément au projet y afférent ;

- c) deramificare od abbattere quelle piante che, ad esclusivo giudizio della DEVAL S.p.A., possano essere di impedimento alla costruzione, al regolare esercizio e alla sicurezza dell'elettrodotto nella fascia della larghezza di metri 8,00 (in fili nudi) per ciascuna parte dell'asse della linea. Le citate piante verranno indennizzate a parte ed in un'unica corresponsione e resteranno a disposizione dei proprietari dei terreni. La DEVAL S.p.A. avrà inoltre la facoltà di provvedere in futuro a mantenere sgombro il corridoio così creato senza più nulla dovere corrispondere ai proprietari dei fondi asserviti ed i loro aventi causa.
- 5) La DEVAL S.p.A. assume la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dalla costruzione e dall'esercizio della linea elettrica, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati.
- 6) I proprietari dei fondi asserviti ed i loro aventi causa:
- potranno proseguire l'attuale coltivazione o aviarne altre purché tali utilizzazioni dell'area non diminuiscano o rendano più incomodo l'uso delle servitù;
 - sono obbligati ad usare la fascia asservita compatibilmente con la presenza dell'elettrodotto ed inherente servitù, impegnandosi a non eseguire nella fascia stessa opera alcuna che possa comunque ostacolare e/o diminuire il regolare esercizio della servitù di cui al presente atto, obbligandosi altresì a conformarsi ad eventuali successivi provvedimenti di legge o regolamentari che dovessero impostare limiti o vincoli all'utilizzazione dei terreni.
- 7) Di ogni eventuale innovazione, costruzione o impianto ricadente nella fascia asservita, dovrà essere data preventiva comunicazione alla DEVAL S.p.A. e dovrà in ogni caso essere garantito, da parte dei proprietari dei fondi asserviti, il rispetto del D.Lgs. 81/2008 e s.m.i. in tema di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro, il rispetto delle norme in tema di esposizione ai campi elettrici e magnetici ed in particolare della Legge n. 36/2001, del D.P.C.M. 8 luglio 2003, del D.M. 21 marzo 1988 e s.m.i., nonché delle norme del Codice Civile.
- 8) La DEVAL S.p.A. o chi agisca in nome e per conto della stessa avrà l'obbligo di risarcire agli eventi diritto gli eventuali danni prodotti alle cose, ai manufatti, alle piantagioni ed ai frutti pendenti causati in occasione di riparazioni, modifiche, sostituzioni, manutenzione ed
- c) À ébrancher ou à abattre les plantes qui, d'après sa décision sans appel, elle estime susceptibles d'en-traver la mise en œuvre, l'exploitation régulière et la sécurité de la ligne électrique dans la marge de recul de 8 mètres de chaque côté de l'axe médian de la ligne en fils nus. Les propriétaires des fonds servants reçoivent un dédommagement, versé à part en une seule tranche, au titre des plantes sus-mentionnées qui restent à leur disposition. *Deval SpA* a, par ailleurs, la faculté de maintenir la tran-chée ainsi réalisée libre de végétation sans devoir verser aucun autre dédommagement aux proprié-taires des fonds servants, ni à leurs ayants cause.
- 5) *Deval SpA* assume la pleine responsabilité pour ce qui est des droits des tiers ou des éventuels dommages cau-sés par la construction et l'exploitation de la ligne en question, en déchargeant l'Administration régionale de toute prétention ou poursuite de la part des tiers qui s'estimeraient lésés.
- 6) Les propriétaires des fonds servants et leurs ayants cause :
- peuvent continuer, ou commencer, à cultiver les terrains concernés, à condition que la culture pra-tiquée ne diminue l'usage ni n'entrave l'exercice de la servitude en question ;
 - s'engagent à utiliser la zone frappée de servi-tude de façon compatible avec la présence de la ligne électrique et avec la servitude en question, à n'aménager aucun ouvrage qui puisse diminuer l'usage et/ou entraver l'exercice de celles-ci et à respecter toute éventuelle disposition législative ou réglementaire qui imposerait des limites ou des restrictions à l'utilisation des fonds servants.
- 7) Les propriétaires des fonds servants doivent informer au préalable *Deval SpA* de toute innovation, construc-tion ou installation concernant la zone frappée de servi-tude et, en tout état de cause, respecter les dispositions du Code civil ainsi que les dispositions en matière de protection du bien-être et de sécurité sur les lieux de travail visées au décret législatif n° 81 du 9 avril 2008 et en matière d'exposition aux champs électriques et magnétiques visées notamment à la loi n° 36 du 22 fé-vrier 2001, au décret du président du Conseil des mi-nistres du 8 juillet 2003 et au décret ministériel du 21 mars 1988.
- 8) *Deval SpA*, ou toute personne agissant au nom et pour le compte de celle-ci, est tenue d'indemniser les ayants droit pour les éventuels dommages causés aux biens, aux ouvrages, aux cultures et aux fruits pendants du fait des travaux de réparation, de modification, de rem-

esercizio dell'impianto e liquidarli a chi di ragione.

- 9) Il presente decreto viene notificato dalla DEVAL S.p.A. ai sensi dell'art. 7 – comma 2 e dell'art. 25 della L.R. 2 luglio 2004, n. 11 “Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta”, ai proprietari dei terreni asserviti, nelle forme degli atti processuali civili unitamente alla dichiarazione per l'eventuale accettazione delle indennità.
- 10) Ai sensi dell'art. 19 – comma 3 della L.R. 2 luglio 2004, n. 11, l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione.
- 11) L'esecuzione del presente decreto ha luogo con la redazione del verbale di immissione nel possesso dei beni asserviti, ai sensi dell'art. 20 – comma 1 della L.R. 2 luglio 2004, n. 11, a cura della DEVAL S.p.A. promotrice e beneficiaria dell'asservimento.
- 12) Il presente provvedimento è registrato e trascritto in termini di urgenza presso i competenti uffici dell'Agenzia delle Entrate e volturato, ove necessario, nei registri catastali a cura dell'Amministrazione regionale ed a spese della DEVAL S.p.A., promotrice e beneficiaria dell'asservimento.
- 13) Adempiute le suddette formalità, ai sensi dell'art. 22 – comma 3, della L.R. 2 luglio 2004, n. 11, tutti i diritti relativi agli immobili asserviti potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità.
- 14) In caso di accettazione o non accettazione dell'indennità sarà cura della DEVAL S.p.A. provvedere al pagamento diretto ovvero al deposito dell'indennità stessa, ai sensi degli artt. 27 e 28 della L.R. 2 luglio 2004, n. 11.
- 15) Avverso il presente Decreto può essere opposto ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale entro i termini di legge.

Aosta, 12 luglio 2019.

Il Dirigente
Stefania MAGRO

Decreto 12 luglio 2019, n. 418.

Pronuncia di asservimento coattivo a favore della “DEVAL S.p.A.”, con sede in AOSTA, dei terreni necessari ai lavori di costruzione della linea elettrica aerea a 15 kV in Frazione La Bethaz nel Comune di VALGRISENCHE – Linea 820, e contestuale determi-

placement, d'entretien et d'exploitation de l'installation en cause.

- 9) Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 7 et de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, le présent acte est notifié, par les soins de *Deval SpA*, aux propriétaires des biens frappés de servitude, dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile, assorti de la déclaration d'accéptation de l'indemnité.
- 10) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 de la LR n° 11/2004, un extrait du présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région.
- 11) Aux termes du premier alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11/2004, l'établissement, par les soins de *Deval SpA*, promotrice et bénéficiaire de la constitution de la servitude, du procès-verbal de prise de possession des biens en cause vaut exécution du présent acte.
- 12) Le présent acte est transmis aux bureaux compétents de l'Agence des impôts en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, et, si nécessaire, le transfert du droit de propriété est inscrit au cadastre par les soins de l'Administration régionale et aux frais de *Deval SpA*, promotrice et bénéficiaire de la constitution de la servitude.
- 13) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 22 de la LR n° 11/2004, à l'issue desdites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles frappés de servitude sont reportés sur les indemnités y afférentes.
- 14) Aux termes des art. 27 et 28 de la LR n° 11/2004, *Deval SpA* pourvoit soit au paiement direct des indemnités, en cas d'accéptation, soit à leur consignation, en cas de refus.
- 15) Un recours peut être introduit contre le présent acte auprès du tribunal administratif régional compétent dans les délais prévus par la loi.

Fait à Aoste, le 12 juillet 2019.

La dirigeante,
Stefania MAGRO

Acte n° 418 du 12 juillet 2019,

portant constitution d'une servitude légale au profit de *Deval SpA*, dont le siège est à AOSTE, sur les terrains nécessaires aux travaux de construction de la ligne électrique aérienne de 15 kV n° 820 à La Béthaz, dans la Commune de VALGRISENCHE, ainsi que fixation des

nazione dell'indennità di asservimento, ai sensi della legge regionale n. 11 in data 2 luglio 2004.

**IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
ESPROPRIAZIONI, VALORIZZAZIONE DEL
PATRIMONIO E CASA DA GIOCO**

Omissis

decreta

- 1) Ai sensi dell'art. 18 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11, è pronunciato a favore della DEVAL S.p.A., con sede in AOSTA, Via Clavalité, 8, c.f. 01013210073, l'asservimento coattivo dei terreni necessari alla costruzione della nuova linea elettrica a 15 kV in Frazione La Bethaz nel Comune di VALGRISENCHÉ – Linea 820, determinando, come appresso indicato, la misura dell'indennità provvisoria di asservimento da corrispondere alle ditte sottoriportate:

COMUNE DI VALGRISENCHÉ

1. FRASSY Gabriella, n. Aosta il 18/09/1961, c.f. FRSGRL61P58A326E
FRASSY Tiziana, n. Aosta il 11/06/1959, c.f. FRSTZN59H51A326J
Fg. 6 n. 201 – sup. da asservire mq. 96 – C.T. - servitù di elettrodotto aereo
Indennità di asservimento: € 30,30 (agricola)

(quota ½)
(quota ½)
2. FRASSY Lidia, n. Aosta il 10/10/1947, c.f. FRSLDI47R50A326S
FRASSY Maria Giuseppina, n. Valgrisenche (AO) il 24/02/1940
c.f. FRSMGS40B64L582S
FRASSY Marino, n. Valgrisenche (AO) il 07/10/1941,
c.f. FRSMRN41R07L582R
FRASSY Nathalie, n. Aosta il 18/05/1973, c.f. FRSNHL73E58A326E
FRASSY Roberto, n. Aosta il 20/7/1937, c.f. FRSRRT37L20A326B
GIROUX Evelyne, n. in Francia il 01/03/1949,
c.f. GRXVYN49C41Z110N
SCHIAGNO Giancarlo, n. Aosta il 29/12/1999, c.f. SCHGCR99T29A326U
Fg. 6 n. 200 – sup. da asservire mq. 576 – C.T. - servitù di elettrodotto aereo
Fg. 6 n. 200 - sup. da asservire mq. 4 - C.T. - servitù basamento per sostegno
Indennità di asservimento: € 196,34 (agricola)

(quota 8/45)
(quota 8/45)
(quota 8/45)
(quota 8/45)
(quota 8/45)
(usufruttuaria)
(quota 2/18)
3. BETHAZ Maria Gerolina, n. Valgrisenche (AO) il 14/06/1925 (usufr. 1/1)
c.f. BTHMGR25H54L582C
BORNAZ Giulietta, n. Aosta il 12/04/1950, c.f. BRNGTT50D52A326A
BORNAZ Maria Laura, n. Aosta il 02/06/1951, c.f. BRNMLR51H42A326E
BORNAZ Paola, n. Aosta il 17/01/1959, c.f. BRNPLA59A57A326V
Fg. 10 n. 321 – sup. da asservire mq. 92 (solo fascia rispetto) – C.T. - servitù di elettrodotto aereo
Indennità di asservimento: € 24,78 (agricola)

(nuda prop. 1/3)
(nuda prop. 1/3)
(nuda prop. 1/3)
4. BETHAZ Marina, n. Aosta il 19/09/1960, c.f. BTHMRN60P59A326H
Fg. 10 n. 12 – sup. da asservire mq. 544 – C.T. – servitù di elettrodotto aereo
Fg. 10 n. 13 – sup. da asservire mq. 192 – C.T. – servitù di elettrodotto aereo
Fg. 10 n. 13 – sup. da asservire mq. 25 - C.T. - servitù basamento per sostegno
Indennità di asservimento: € 323,20 (agricola)

indemnités de servitude y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

**LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE
« EXPROPRIATIONS ET VALORISATION DU PATRIMOINE ET MAISON DE JEU »**

Omissis

décide

- 1) Aux termes de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste), une servitude légale est constituée au profit de *Deval SpA* (code fiscal 01013210073), ayant son siège à AOSTE, 8, rue de la Clavalité, sur les terrains indiqués ci-dessous et nécessaires aux travaux de construction de la ligne électrique aérienne de 15 kV n° 820 à La Béthaz, dans la Commune de VALGRISENCHÉ ; les indemnités provisoires de servitude à verser aux propriétaires concernés figurent ci-après :

COMMUNE DE VALGRISENCHÉ

1. FRASSY Gabriella, n. Aosta il 18/09/1961, c.f. FRSGRL61P58A326E
FRASSY Tiziana, n. Aosta il 11/06/1959, c.f. FRSTZN59H51A326J
Fg. 6 n. 201 – sup. da asservire mq. 96 – C.T. - servitù di elettrodotto aereo
Indennità di asservimento: € 30,30 (agricola)

(quota ½)
(quota ½)
2. FRASSY Lidia, n. Aosta il 10/10/1947, c.f. FRSLDI47R50A326S
FRASSY Maria Giuseppina, n. Valgrisenche (AO) il 24/02/1940
c.f. FRSMGS40B64L582S
FRASSY Marino, n. Valgrisenche (AO) il 07/10/1941,
c.f. FRSMRN41R07L582R
FRASSY Nathalie, n. Aosta il 18/05/1973, c.f. FRSNHL73E58A326E
FRASSY Roberto, n. Aosta il 20/7/1937, c.f. FRSRRT37L20A326B
GIROUX Evelyne, n. in Francia il 01/03/1949,
c.f. GRXVYN49C41Z110N
SCHIAGNO Giancarlo, n. Aosta il 29/12/1999, c.f. SCHGCR99T29A326U
Fg. 6 n. 200 – sup. da asservire mq. 576 – C.T. - servitù di elettrodotto aereo
Fg. 6 n. 200 - sup. da asservire mq. 4 - C.T. - servitù basamento per sostegno
Indennità di asservimento: € 196,34 (agricola)

(quota 8/45)
(quota 8/45)
(quota 8/45)
(quota 8/45)
(quota 8/45)
(usufruttuaria)
(quota 2/18)
3. BETHAZ Maria Gerolina, n. Valgrisenche (AO) il 14/06/1925 (usufr. 1/1)
c.f. BTHMGR25H54L582C
BORNAZ Giulietta, n. Aosta il 12/04/1950, c.f. BRNGTT50D52A326A
BORNAZ Maria Laura, n. Aosta il 02/06/1951, c.f. BRNMLR51H42A326E
BORNAZ Paola, n. Aosta il 17/01/1959, c.f. BRNPLA59A57A326V
Fg. 10 n. 321 – sup. da asservire mq. 92 (solo fascia rispetto) – C.T. - servitù di elettrodotto aereo
Indennità di asservimento: € 24,78 (agricola)

(nuda prop. 1/3)
(nuda prop. 1/3)
(nuda prop. 1/3)
4. BETHAZ Marina, n. Aosta il 19/09/1960, c.f. BTHMRN60P59A326H
Fg. 10 n. 12 – sup. da asservire mq. 544 – C.T. – servitù di elettrodotto aereo
Fg. 10 n. 13 – sup. da asservire mq. 192 – C.T. – servitù di elettrodotto aereo
Fg. 10 n. 13 – sup. da asservire mq. 25 - C.T. - servitù basamento per sostegno
Indennità di asservimento: € 323,20 (agricola)

5. BOGGIA Lucia, n. Aosta il 31/03/1957, c.f. BGGLCU57C71A326J (quota 1/3)
BOGGIA Mario, n. Aosta il 28/06/1964, c.f. BGGMRA64H28A326S (quota 1/3)
LUMASINI Cesira, n. Aosta il 14/10/1929, c.f. LMCSR29R54A326P (quota 1/3)
Fg. 10 n. 242 – sup. da asservire mq. 25 – C.T. - servitù basamento per sostegno
Indennità di asservimento: € 90,90 (agricola)
- 2) Le servitù imposte a favore della DEVAL S.p.A., come rappresentate nella planimetria allegata, che del presente decreto fa parte integrante, consistono in:
- servitù di elettrodotto aereo a fili nudi a 15 kV per i mappali contraddistinti al Comune di VALGRISENCHÉ al Fg. 6 n. 201, n. 200, Fg. 10 nn. 321, 12 e 13 per una larghezza di metri 8,00 per parte dall'asse linea per un totale di metri 16,00;
 - servitù di basamento per i sostegni per i mappali contraddistinti al Comune di VALGRISENCHÉ al Fg. 6 n. 200, Fg. 10 n. 13, Fg. 10 n. 242. Le servitù imposte avranno la dimensione di un quadrato di metri 2 e di metri 5 per lato.
- 3) La servitù di cui al presente atto sarà amovibile, pertanto i proprietari dei fondi asserviti ed i loro aventi causa conservano i diritti di cui al 4° comma dell'articolo 122 del R.D. 11 dicembre 1933, n. 1775 con facoltà di richiedere, in caso di edificazione sull'area asservita, lo spostamento o la modifica della linea elettrica a cura e spese della DEVAL S.p.A.;
- 4) L'asservimento coattivo imposto conferisce a DEVAL S.p.A. la facoltà di:
- a) far accedere sul fondo asservito il proprio personale o chi per esso, con i mezzi d'opera e di trasporto necessari alla costruzione, all'esercizio, alla sorveglianza, alla manutenzione dell'elettrodotto stesso e di compiere i relativi lavori senza alcun preavviso, con espressa facoltà di utilizzare, ove esistenti, strade od accessi del fondo servente;
 - b) collocare, mantenere ed esercire l'elettrodotto in conformità al progetto della linea elettrica;
 - c) deramificare od abbattere quelle piante che, ad esclusivo giudizio della DEVAL S.p.A., possano essere di impedimento alla costruzione, al regolare esercizio e alla sicurezza dell'elettrodotto nella fascia della larghezza di metri 8,00 (in fili nudi) per ciascuna parte dell'asse della linea. Le citate piante verranno indennizzate a parte ed in un'unica corresponsione e resteranno a disposizione dei proprietari dei terreni. La DEVAL S.p.A. avrà inoltre la facoltà di provvedere in futuro a man-
- 2) Les servitudes constituées au profit de *Deval SpA*, figurant aux plans faisant partie intégrante du présent acte, comportent :
- une servitude de surplomb par une ligne électrique de 15 kV en fils nus d'une largeur totale de 16 mètres (8 mètres de chaque côté de l'axe médian de la ligne) sur les parcelles 201 et 200 de la feuille 6 et 321, 12 et 13 de la feuille 10 du cadastre de la Commune de VALGRISENCHÉ ;
 - une servitude de 2x2 mètres et une servitude de 5x5 mètres pour l'aménagement de la base des poteaux, sur les parcelles 200 de la feuille 6 et 13 et 242 de la feuille 10 du cadastre de la Commune de VALGRISENCHÉ.
- 3) L'exercice des servitudes en cause pourra être transporté dans un endroit différent. Les propriétaires et les ayants cause conservent les droits prévus par le quatrième alinéa de l'art. 122 du décret du roi n° 1775 du 11 décembre 1933 et, au cas où des ouvrages seraient bâties dans la zone frappée de servitude, ils ont la faculté de demander le déplacement ou la modification de la ligne électrique par les soins et aux frais de *Deval SpA*.
- 4) En vertu des servitudes en cause, *Deval SpA* est autorisée :
- a) À faire accéder à tout moment ses personnels ou toute personne agissant pour son compte à la zone frappée de servitude, avec les moyens qu'elle estime nécessaires à la construction, à l'exploitation, à la surveillance et à l'entretien de la ligne électrique, ainsi qu'à effectuer les travaux y afférents sans préavis et à utiliser, s'ils existent, les routes ou les accès des fonds servants ;
 - b) À mettre en œuvre, à maintenir et à exploiter la ligne électrique conformément au projet y afférent ;
 - c) À ébrancher ou à abattre les plantes qui, d'après sa décision sans appel, elle estime susceptibles d'entraver la mise en œuvre, l'exploitation régulière et la sécurité de la ligne électrique dans la marge de recul de 8 mètres de chaque côté de l'axe médian de la ligne en fils nus. Les propriétaires des fonds servants reçoivent un dédommagement, versé à part en une seule tranche, au titre des plantes susmentionnées qui restent à leur disposition. *Deval SpA* a, par ailleurs, la faculté de maintenir la tran-

tenere sgombro il corridoio così creato senza più nulla dovere corrispondere ai proprietari dei fondi asserviti ed i loro aventi causa.

- 5) La DEVAL S.p.A. assume la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dalla costruzione e dall'esercizio della linea elettrica, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati.
- 6) I proprietari dei fondi asserviti ed i loro aventi causa:
 - potranno proseguire l'attuale coltivazione o aviarne altre purché tali utilizzazioni dell'area non diminuiscano o rendano più incomodo l'uso delle servitù;
 - sono obbligati ad usare la fascia asservita compatibilmente con la presenza dell'elettrodotto ed inherente servitù, impegnandosi a non eseguire nella fascia stessa opera alcuna che possa comunque ostacolare e/o diminuire il regolare esercizio della servitù di cui al presente atto, obbligandosi altresì a conformarsi ad eventuali successivi provvedimenti di legge o regolamentari che dovessero impostare limiti o vincoli all'utilizzazione dei terreni.
- 7) Di ogni eventuale innovazione, costruzione o impianto ricadente nella fascia asservita, dovrà essere data preventiva comunicazione alla DEVAL S.p.A. e dovrà in ogni caso essere garantito, da parte dei proprietari dei fondi asserviti, il rispetto del D.Lgs. 81/2008 e s.m.i. in tema di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro, il rispetto delle norme in tema di esposizione ai campi elettrici e magnetici ed in particolare della Legge n. 36/2001, del D.P.C.M. 8 luglio 2003, del D.M. 21 marzo 1988 e s.m.i., nonché delle norme del Codice Civile.
- 8) La DEVAL S.p.A. o chi agisca in nome e per conto della stessa avrà l'obbligo di risarcire agli eventi diritto gli eventuali danni prodotti alle cose, ai manufatti, alle piantagioni ed ai frutti pendenti causati in occasione di riparazioni, modifiche, sostituzioni, manutenzione ed esercizio dell'impianto e liquidarli a chi di ragione.
- 9) Il presente decreto viene notificato dalla DEVAL S.p.A. ai sensi dell'art. 7 – comma 2 e dell'art. 25 della L.R. 2 luglio 2004, n. 11 "Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta", ai proprietari dei terreni asserviti, nelle forme degli atti processuali civili unitamente alla dichiarazione per l'eventuale accettazione delle indennità.

chée ainsi réalisée libre de végétation sans devoir verser aucun autre dédommagement aux propriétaires des fonds servants, ni à leurs ayants cause.

- 5) *Deval SpA* assume la pleine responsabilité pour ce qui est des droits des tiers ou des éventuels dommages causés par la construction et l'exploitation de la ligne en question, en déchargeant l'Administration régionale de toute prétention ou poursuite de la part des tiers qui s'estimeraient lésés.
- 6) Les propriétaires des fonds servants et leurs ayants cause :
 - peuvent continuer, ou commencer, à cultiver les terrains concernés, à condition que la culture pratiquée ne diminue l'usage ni n'entrave l'exercice de la servitude en question ;
 - s'engagent à utiliser la zone frappée de servitude de façon compatible avec la présence de la ligne électrique et avec la servitude en question, à n'aménager aucun ouvrage qui puisse diminuer l'usage et/ou entraver l'exercice de celles-ci et à respecter toute éventuelle disposition législative ou réglementaire qui imposerait des limites ou des restrictions à l'utilisation des fonds servants.
- 7) Les propriétaires des fonds servants doivent informer au préalable *Deval SpA* de toute innovation, construction ou installation concernant la zone frappée de servitude et, en tout état de cause, respecter les dispositions du Code civil ainsi que les dispositions en matière de protection du bien-être et de sécurité sur les lieux de travail visées au décret législatif n° 81 du 9 avril 2008 et en matière d'exposition aux champs électriques et magnétiques visées notamment à la loi n° 36 du 22 février 2001, au décret du président du Conseil des ministres du 8 juillet 2003 et au décret ministériel du 21 mars 1988.
- 8) *Deval SpA*, ou toute personne agissant au nom et pour le compte de celle-ci, est tenue d'indemniser les ayants droit pour les éventuels dommages causés aux biens, aux ouvrages, aux cultures et aux fruits pendants du fait des travaux de réparation, de modification, de remplacement, d'entretien et d'exploitation de l'installation en cause.
- 9) Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 7 et de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, le présent acte est notifié, par les soins de *Deval SpA*, aux propriétaires des biens frappés de servitude, dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile, assorti de la déclaration d'acceptation de l'indemnité.

- 10) Ai sensi dell'art. 19 – comma 3 della L.R. 2 luglio 2004, n. 11, l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione.
- 11) L'esecuzione del presente decreto ha luogo con la redazione del verbale di immissione nel possesso dei beni asserviti, ai sensi dell'art. 20 – comma 1 della L.R. 2 luglio 2004, n. 11, a cura della DEVAL S.p.A. promotrice e beneficiaria dell'asservimento.
- 12) Il presente provvedimento è registrato e trascritto in termini di urgenza presso i competenti uffici dell'Agenzia delle Entrate e volturato, ove necessario, nei registri catastali a cura dell'Amministrazione regionale ed a spese della DEVAL S.p.A., promotrice e beneficiaria dell'asservimento.
- 13) Adempiute le suddette formalità, ai sensi dell'art. 22 – comma 3, della L.R. 2 luglio 2004, n. 11, tutti i diritti relativi agli immobili asserviti potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità.
- 14) In caso di accettazione o non accettazione dell'indennità sarà cura della DEVAL S.p.A. provvedere al pagamento diretto ovvero al deposito dell'indennità stessa, ai sensi degli artt. 27 e 28 della L.R. 11/2004.
- 15) Avverso il presente Decreto può essere opposto ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale entro i termini di legge.

Aosta, 12 luglio 2019.

Il Dirigente
Stefania MAGRO

Provvedimento dirigenziale 17 luglio 2019, n. 4194.

Trasferimento dalla sezione “Cooperative a mutualità prevalente” alla sezione “Cooperative diverse da quelle a mutualita’ prevalente”, del Registro regionale degli enti cooperativi, di cui alla l.r. 27/1998, della Società “CONSORZIO DEGLI ENTI LOCALI DELLA VALLE D'AOSTA SOC. COOP. CONSORTIUM DES COLLECTIVITES LOCALES DE LA VALLEE D'AOSTE SOC. COOP. abbreviata CELVA”, con sede in AOSTA.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA ATTIVITÀ PRODUTTIVE E COOPERAZIONE

Omissis

decide

- 10) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 de la LR n° 11/2004, un extrait du présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région.
- 11) Aux termes du premier alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11/2004, l'établissement, par les soins de *Deval SpA*, promotrice et bénéficiaire de la constitution de la servitude, du procès-verbal de prise de possession des biens en cause vaut exécution du présent acte.
- 12) Le présent acte est transmis aux bureaux compétents de l'Agence des impôts en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, et, si nécessaire, le transfert du droit de propriété est inscrit au cadastre par les soins de l'Administration régionale et aux frais de *Deval SpA*, promotrice et bénéficiaire de la constitution de la servitude.
- 13) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 22 de la LR n° 11/2004, à l'issue desdites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles frappés de servitude sont reportés sur les indemnités y afférentes.
- 14) Aux termes des art. 27 et 28 de la LR n° 11/2004, *Deval SpA* pourvoit soit au paiement direct des indemnités, en cas d'acceptation, soit à leur consignation, en cas de refus.
- 15) Un recours peut être introduit contre le présent acte auprès du tribunal administratif régional compétent dans les délais prévus par la loi.

Fait à Aoste, le 12 juillet 2019.

La dirigeante,
Stefania MAGRO

Acte du dirigeant n° 4194 du 17 juillet 2019,

portant transfert de *CONSORZIO DEGLI ENTI LOCALI DELLA VALLE D'AOSTA SOC. COOP. – CONSORTIUM DES COLLECTIVITES LOCALES DE LA VALLÉE D'AOSTE SOC. COOP.* abbreviata *CELVA*, dont le siège est à AOSTE, de la section « Coopératives à vocation essentiellement mutualiste » à la section « Coopératives autres que celles à vocation essentiellement mutualiste » du Registre régional des entreprises coopératives visé à la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE « ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET COOPÉRATION »

Omissis

décide

1. di trasferire dalla sezione “Cooperative e mutualità prevalente” alla sezione “Cooperative diverse da quelle a mutualità prevalente”, del Registro regionale degli enti cooperativi di cui alla l.r. 27/1998, la Società cooperativa “CONSORZIO DEGLI ENTI LOCALI DELLA VALLE D'AOSTA SOC. COOP. CONSORTIUM DES COLLECTIVITÉS LOCALES DE LA VALLÉE D'AOSTE SOC. COOP. abbreviata CELVA”, con sede in Aosta, codice fiscale 00665740072;
2. di pubblicare per estratto, ai sensi dell'art. 9 della l.r. 27/1998, il presente provvedimento nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
3. di dare atto che il presente provvedimento dirigenziale non comporta oneri a carico dell'Amministrazione regionale.

L'estensore
Rino BROCHET

Il Dirigente
Rino BROCHET

**ASSESSORATO
DEL TURISMO, SPORT, COMMERCIO,
AGRICOLTURA E BENI CULTURALI**

Provvedimento dirigenziale 12 luglio 2019, n. 4082.

Approvazione dell'elenco delle superfici rilasciate dal MIPAAFT e rilascio contestuale delle autorizzazioni per nuovi impianti viticoli ai sensi del DM n.12272 del 15 dicembre 2015 “Disposizioni nazionali di attuazione del regolamento (UE) n. 1308/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio concernente l'organizzazione comune dei mercati dei prodotti agricoli. Sistema di autorizzazioni per gli impianti viticoli” e successive modifiche.

**IL COORDINATORE DEL DIPARTIMENTO
AGRICOLTURA IN ASSENZA DEL DIRIGENTE
DELLA STRUTTURA PRODUZIONI VEGETALI,
SISTEMI DI QUALITÀ E SERVIZI FITOSANITARI**

Omissis

decide

- 1) di approvare l'allegato elenco delle superfici rilasciate dal MIPAAFT e rilasciare contestualmente le autorizzazioni per nuovi impianti ai sensi del DM n. 12272 del 15 dicembre 2015 “Disposizioni nazionali di attuazione del regolamento (UE) n. 1308/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio concernente l'organizzazione comune dei mercati dei prodotti agricoli. Sistema di autorizzazioni per gli impianti viticoli” e successive modifiche;

1. *CONSORZIO DEGLI ENTI LOCALI DELLA VALLE D'AOSTA SOC. COOP. – CONSORTIUM DES COLLECTIVITÉS LOCALES DE LA VALLÉE D'AOSTE SOC. COOP. abbreviata CELVA*, dont le siège est à Aoste et le code fiscal est 00665740072, est transférée de la section « Coopératives à vocation essentiellement mutualiste » à la section « Coopératives autres que celles à vocation essentiellement mutualiste » du Registre régional des entreprises coopératives visé à la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998.
2. Aux termes de l'art. 9 de la LR n° 27/1998, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région.
3. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge de la Région.

Le rédacteur,
Rino BROCHET

Le dirigeant,
Rino BROCHET

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE,
DE L'AGRICULTURE ET DES BIENS CULTURELS**

Acte du dirigeant n° 4082 du 12 juillet 2019,

portant approbation de la liste des superficies rendues disponibles pour les autorisations de plantation nouvelle par le Ministère des politiques agricoles, alimentaires et forestières et délivrance desdites autorisations, au sens du décret ministériel n° 12272 du 15 décembre 2015 (Dispositions nationales d'application du règlement UE n° 1308/2013 du Parlement européen et du Conseil concernant l'organisation commune des marchés des produits agricoles, ainsi que système d'autorisation de plantation de vignes nouvelles).

**LE COORDINATEUR DU DÉPARTEMENT DE
L'AGRICULTURE, EN L'ABSENCE DU DIRIGEANT
DE LA STRUCTURE « CULTURES, SYSTÈMES DE
QUALITÉ ET SERVICES PHYTOSANITAIRES »**

Omissis

décide

- 1) La liste des superficies rendues disponibles pour les autorisations de plantation nouvelle par le Ministère des politiques agricoles, alimentaires et forestières est approuvée telle qu'elle figure à l'annexe et lesdites autorisations sont accordées, au sens du décret ministériel n° 12272 du 15 décembre 2015 (Dispositions nationales d'application du règlement UE n° 1308/2013 du Parlement européen et du Conseil concernant l'organisation commune des marchés des produits agri-

- 2) di caricare sul Sistema Informatico Agricolo Nazionale (SIAN) il numero del presente provvedimento e la data che corrisponderà al rilascio delle rispettive autorizzazioni;
- 3) di dare atto che l'approvazione e il rilascio delle presenti autorizzazioni non comportano oneri diretti o indiretti a carico del bilancio regionale;
- 4) di disporre la pubblicazione del presente atto sul Bollettino Ufficiale Regionale che assume valore di comunicazione alle aziende beneficiarie.

L'estensore
Valeria REVEL-CHION

Il Coordinatore
Fabrizio SAVOYE

coles, ainsi que système d'autorisation de plantation de vignes nouvelles).

- 2) Le numéro du présent acte et la date de délivrance des autorisations en cause sont insérés dans le *Sistema Informatico Agricolo Nazionale (SIAN)*.
- 3) L'approbation de la liste et la délivrance des autorisations en cause n'entraîne aucune dépense, ni directe ni indirecte, à la charge du budget de la Région.
- 4) La publication du présent acte au Bulletin officiel de la Région vaut communication aux exploitations concernées.

La rédactrice,
Valeria REVEL-CHION

Le coordinateur,
Fabrizio SAVOYE

ELENCO DOMANDE AUTORIZZAZIONE NUOVI IMPIANTI VITICOLI
 CAMPAGNA VITIVINICOLA 2018-2019

PROGRESSIVO	DENOMINAZIONE SOGGETTO	CODICE A BARRE DOMANDA	SUPERFICIE RICHIESTA (mq)	SUPERFICIE ASSEGNATA DEFINITIVA (mq)
1	SOCIETA' AGRICOLA GROSJEAN VINS S.S.	95740190293	5.000	4.097
2	SOCIETA' AGRICOLA OTTIN ELIO S.S.	95740049937	3.800	3.800
3	LA SOURCE S.A.S.DI CELI STEFANO E C. SOCIETA' AGRICOLA	95740274386	8.000	4.387
4	AZIENDA AGRICOLA ROSSET SOCIETA' SEMPLICE	95740187695	30.000	6.512
5	GERBORE AZIENDE AGRICOLE - S.S. AGRICOLA	95740189865	10.000	4.579
6	SOCIETA' AGRICOLA CHEMIN SOCIETA' SEMPLICE	95740133327	5.920	4.185
7	BLANC ANDREINA	95740101951	235	235
8	BETTEMPS MATTIEU	95740229521	6.638	4.255
9	CHEILLE SILVIO PIERINO	95740050174	192	192
10	CHARRERE DANILO	95740145214	5.500	4.145
11	CHEVRERE LORIS	95740247069	400	400
12	CLUSAZ MICHEL	95740238035	13.000	4.870
13	CUNEAZ LAURENT	95740228028	2.503	2.503
14	CUNEAZ NADIR	95740125497	1.500	1.500
15	CREST DAVID	95740090931	4.000	4.000
16	CRISTOFORI PIERO	95740214515	4.988	4.096
17	CURTAZ MONIQUE	95740036082	1.500	1.500
18	CASETTA DONATO	95740227103	2.527	2.527
19	CUAZ SERGIO	95740203617	1.300	1.300
20	DEGUILLAME HERVE DANIEL	95740247739	2.000	2.000
21	FAVRE ELVIRO	95740071683	6.219	4.215
22	GERBELLE DIDIER	95740192570	1.050	1.050
23	LILAZ CLAUDIO ATTILIO	95740255831	8.000	4.387
24	LANIECE ALBERT	95740056494	313	313
25	LUSTRISSY TIZIANA	95740223326	189	189
26	MARTIN MARCO	95740250766	3.000	3.000
27	PELLISSIER ANDRE'	95740245030	6.374	4.230
28	PARISSET ANGELA	95740033071	4.000	4.000

29	AIRONI JACOPO	95740245402	8.011	4.388
30	RINI ELVIRA STEFANIA	95740169388	5.000	4.097
31	SAVIOZ EDOARDO ANDREA	95740144191	600	600
32	THOMAIN AMEDEO	95740144308	2.000	2.000
33	TREVES GIANNI BATTISTA	95740187539	500	500
34	VIOLA STEFANO	95740228358	3.000	3.000
35	VALLET MICHEL	95740193495	3.000	3.000

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 12 luglio 2019, n. 948.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per prelievo dal fondo di riserva spese impreviste.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2019/2021 come risulta dai prospetti allegati;
- 2) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 948 du 12 juillet 2019,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait du prélèvement de crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 sont approuvées telles qu'elles figurent aux tableaux annexés à la présente délibération.
- 2) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

**VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
20 - FONDIE ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U00002391	FONDO DI RISERVA SPESE IMPREVISTE	41 01 00 - PROGRAMMAZIONE E BILANCI	C -16.872,60	0,00	0,00	Il prelievo dal fondo di riserva è necessario per consentire il pagamento delle somme in attuazione della sentenza della Corte dei Conti - Sez. II Giurisdizionale Centrale d'Appello n. 576/2018
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENEFIALI E DI GESTIONE	10 - RISORSE UMANE	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	N.I. U0024233	SPESI DERIVANTI DA SENTENZE GIUDIZIARIE ESECUTIVE IN MATERIA DI CONTENZIOSO CONTABILE	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C 16.872,60	0,00	0,00	La variazione e' necessaria a seguito del riconoscimento del debito fuori bilancio con la L.R. 4 del 24/04/2019 al fine di versare all'INPS le somme derivanti da sentenza della Corte dei Conti - Sez. II Giurisdizionale Centrale d'Appello n. 576/2018 in materia di contenzioso contabile.
20 - FONDIE ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U00002391	FONDO DI RISERVA SPESE IMPREVISTE	41 01 00 - PROGRAMMAZIONE E BILANCI	C -533,78	0,00	0,00	La variazione in diminuzione è necessaria per procedere con il versamento, tramite ravvedimento operoso, della ritenuta d'acconto, oltre alla sanzione e agli interessi per il tardivo versamento dello stesso.
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	02 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0024230	SPESI PER TARDIVO VERSAMENTO	94 04 00 - ATTIVITA' CULTURALI	C 517,60	0,00	0,00	La variazione in aumento e' necessaria per procedere con il ravvedimento operoso per il tardivo versamento di ritenuta d'acconto nel corso del 2018.
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	02 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0022113	SPESI DOVUTE A SANZIONI PER OMESSO PAGAMENTO DI IMPOSTE	94 04 00 - ATTIVITA' CULTURALI	C 12,94	0,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria per procedere con il ravvedimento operoso a titolo di sanzione per il tardivo versamento di una ritenuta d'acconto nel corso del 2018.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
						MOTIVAZIONE
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI DELLE ATTIVITÀ CULTURALI	02 - ATTIVITÀ CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	107 - INTERESSI PASSIVI	U0022114	SPESE PER ALTRI INTERESSI PASSIVI	94 04 00 - ATTIVITA' CULTURALI	C 3,24 € 3,24
						La variazione in aumento è necessaria per procedere con il ravvedimento operoso a titolo di interessi per il tardivo versamento di una ritenuta d'acconto nel corso del 2018.
					Total	C 0,00 € 0,00
						0,00

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO SPESA

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2019	2020	2021
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITÀ CULTURALI	02 - ATTIVITÀ CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	107 - INTERESSI PASSIVI	C 3,24	0,00	0,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	10 - RISORSE UMANE	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	C 16.872,60	0,00	0,00
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	C -17.406,38	0,00	0,00
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITÀ CULTURALI	02 - ATTIVITÀ CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C 517,60	0,00	0,00
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITÀ CULTURALI	02 - ATTIVITÀ CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	C 12,94	0,00	0,00
			C 0,00	0,00	0,00

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO		MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
					2019	2020	2021
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	02 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE		1 - SPESE CORRENTI	C 533,78 € 533,78	0,00	0,00	0,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	10 - RISORSE UMANE		1 - SPESE CORRENTI	C 16.872,60 € 16.872,60	0,00	0,00	0,00
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA		1 - SPESE CORRENTI	C -17.406,38 € -17.406,38	0,00	0,00	0,00
				C 0,00 € 0,00	0,00	0,00	0,00

C = Competenza

€ = Cassa

Deliberazione 12 luglio 2019, n. 949.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2019/2021, come risulta dai prospetti allegati;
- 2) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 949 du 12 juillet 2019,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 sont approuvées telles qu'elles figurent aux tableaux annexés à la présente délibération.
- 2) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE ENTRATA

TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	E0015211	TRASFERIMENTI CORRENTI PER PRESTAZIONI E SERVIZI ASSISTENZIALI A PERSONE NON AUTOSUFFICIENTI	73 00 00 - DIPARTIMENTO POLITICHE SOCIALI	C €	1.151.750,00	0,00	0,00 La variazione si rende necessaria per l'iscrizione in bilancio, per la parte entrata, delle risorse statali derivanti dal riparto della quota del "Fondo per le non autosufficienze" per l'annualità '2018.
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	105 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA DAL RESTO DEL MONDO	501 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA	E0020342	TRASFERIMENTI CORRENTI DEL FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE FESR PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20	33 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	7.987,89	0,00	0,00 Iscrizione fondi non impegnati e economie del 2018 relativi a contributi pubblici FESR, provenienti dal capofila di progetto, assegnati al beneficiario reg.le di Progetti finanziati dal Programma di Coop. Italia-Francia 'Alcota' 2014/20 (FESR), in attuazione dal Dipartimento programmat., risorse idriche e territorio, a copertura di spese correnti
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	E0020341	TRASFERIMENTI CORRENTI DEL FONDO DI ROTAZIONE STATALE DI CUI AL L. 183/1987 PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20	33 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	1.409,63	0,00	0,00 Iscrizione fondi non impegnati e economie del 2018 relativi a contributi pubblici STATO, provenienti dal capofila di progetto, assegnati al beneficiario reg.le di Progetti finanziati dal Programma di Coop. Italia-Francia 'Alcota' 2014/20 (FESR), in attuazione dal Dipartimento programmat., risorse idriche e territorio, a copertura di spese correnti

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE ENTRATA						
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
						MOTIVAZIONE
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	500 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	E0020344	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DAL FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE FESR PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20	33 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	2019 C € 9.721,96 0,00
						2020 C € 0,00
						2021 C € 0,00
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	100 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	E0020343	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DEL FONDO DI ROTAZIONE STATALE DI CUI ALLA L. 183/1987 PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20	33 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	2019 C € 1.715,64 0,00
						2020 C € 0,00
						2021 C € 0,00

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE ENTRATA						
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
						MOTIVAZIONE
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	501 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	E0022025	TRASFERIMENTI CORRENTI DEL FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE FESR PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSNAZIONALE SPAZIO ALPINO 2014/20	33 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C € 430,43 0,00	0,00
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	105 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	E0022024	TRASFERIMENTI CORRENTI DEL FONDO DI ROTAZIONE STATALE DI CUI ALLA L. 183/1997 PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSNAZIONALE SPAZIO ALPINO 2014/20	33 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C € 75,98 0,00	0,00

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE ENTRATA						
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
						MOTIVAZIONE
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	100 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	N.I. E0022451	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI PER INTERVENTI STRUTTURALI ED INFRASTRUTTURALI VOLTI ALLA MITIGAZIONE DEL RISCHIO IDRAULICO E IDROGEOLOGICO, NONCHE' ALL'AUMENTO DEL LIVELLO DI RESILIENZA DELLE INFRASTRUTTURE	62.00.00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO	2019 2020 2021 C € 89.503,63 100.691,58 100.691,58 89.503,63
01 - NTRATE CORRENTI DI NATURA TRIBUTARIA, CONTRIBUTIVA E PERQUATIVA	101 - IMPOSTE TASSE E PROVENTI ASSIMILATI	147 - TASSA SULLA CONCESSIONE PER LA CACCIA E PER LA PESCA	E0006194	TASSE SULLA CACCIA	24.02.00 - FLORA E FAUNA	2019 2020 2021 C € 9.744,00 0,00 0,00 9.744,00
						La variazione si rende necessaria per iscrivere in bilancio le somme relative alla riscissione delle tasse di concessione regionale per l'esercizio venatorio 2019/2020 che verranno versate dai n. 30 neo cacciatori (sessione di giugno), nonché gli eventuali versamenti della tassa maggiorata del 40% per i tesserati tardatari.
					Total	2019 2020 2021 C € 1.272.339,16 100.691,58 100.691,58 1.250.997,63

C = Competenza
€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
						MOTIVAZIONE
12-DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	02 - INTERVENTI PER LA DISABILITÀ'	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI TI	U0021521	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A FAMIGLIE, SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO, PER LA REALIZZAZIONE DI OPERE FINALIZZATE ALL'ELIMINAZIONE O AL SUPERAMENTO DELLE BARRIERE ARCHITETTONICHE E PER L'ACQUISTO DI AUSILI E ATTREZZATURE PER LE PERSONE CON DISABILITÀ'	73 04 00 - ASSISTENZA ECONOMICA, TRASFERIMENTI FINANZIARIE SERVIZI ESTERNALIZZATI	C € 575.875,00 575.875,00
12-DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	02 - INTERVENTI PER LA DISABILITÀ'	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0022940	TRASFERIMENTI CORRENTI SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO A VALERE SUL FONDO PER LE NON AUTOSUFFICIENZE PER INTERVENTI ASSISTENZIALI A SOGGETTI CON DISABILITÀ GRAVISSIME	73 04 00 - ASSISTENZA ECONOMICA, TRASFERIMENTI FINANZIARIE SERVIZI ESTERNALIZZATI	C € 575.875,00 575.875,00
08-ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	01 - URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022673	SPESE PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA FESR	62 08 00 - PLANIFICAZIONE TERRITORIALE	C € 425,00 0,00

**VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
08 - ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	01 - URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022675	SPESSE PER INCARICHI DI CONSULENZA NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA FESR	62 08 00 - PIANIFICAZIONE TERRITORIALE	C €	165,75 0,00	0,00	0,00 La variazione in aumento è necessaria per iscrivere le economie di spesa per cui non è stato richiesta la riproposizione e nemmeno la riprogrammazione in fase di chiusura dell'esercizio finanziario 2018
08 - ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	01 - URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022671	SPESSE PER L'ORGANIZZAZIONE DI EVENTI, PUBBLICITA' E SERVIZI PER TRASFERTE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA FESR	62 08 00 - PIANIFICAZIONE TERRITORIALE	C €	263,50 0,00	0,00	0,00 La variazione in aumento è necessaria per iscrivere le economie di spesa per cui non è stato richiesta la riproposizione e nemmeno la riprogrammazione in fase di chiusura dell'esercizio finanziario 2018
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E	01 - DIFESA DEL SUOLO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022702	SPESSE PER L'ORGANIZZAZIONE DI EVENTI, PUBBLICITA' E SERVIZI PER TRASFERTE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE ITALIA- FRANCIA ALCOTRA 2014/2020 - QUOTA FESR	62 02 00 - OPERE IDRAULICHE	C €	759,18 0,00	0,00	0,00 La variazione in aumento è necessaria per iscrivere le economie di spesa per cui non è stato richiesta la riproposizione e nemmeno la riprogrammazione in fase di chiusura dell'esercizio finanziario 2018
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E	01 - DIFESA DEL SUOLO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022538	SPESSE PER L'ORGANIZZAZIONE DI EVENTI, PUBBLICITA' E SERVIZI PER TRASFERTE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE ITALIA - FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA FESR	62 01 00 - ATTIVITA' GEOLOGICHE	C €	6.374,46 0,00	0,00	0,00 La variazione in aumento è necessaria per iscrivere le economie di spesa per cui non è stato richiesta la riproposizione e nemmeno la riprogrammazione in fase di chiusura dell'esercizio finanziario 2018

**VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022542	SPESSE PER L'ORGANIZZAZIONE DI EVENTI PUBBLICITÀ E SERVIZI PER TRASFERTE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE ITALIA - FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA STATO	62 01 00 - ATTIVITA' GEOLOGICHE	C €	1.124,90 0,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria per iscrivere le economie di spesa per cui non è stato richiesta la riproposizione e nemmeno la riprogrammazione in fase di chiusura dell'esercizio finanziario 2018
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022701	SPESSE PER L'ORGANIZZAZIONE DI EVENTI PUBBLICITÀ E SERVIZI PER TRASFERTE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE ITALIA - FRANCIA ALCOTRA 2014/2020 - QUOTA STATO	62 02 00 - OPERE IDRAULICHE	C €	133,98 0,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria per iscrivere le economie di spesa per cui non è stato richiesta la riproposizione e nemmeno la riprogrammazione in fase di chiusura dell'esercizio finanziario 2018
08 - ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	01 - URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022672	SPESSE PER L'ORGANIZZAZIONE DI EVENTI PUBBLICITÀ E SERVIZI PER TRASFERTE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA STATO	62 08 00 - PIANIFICAZIONE TERRITORIALE	C €	46,50 0,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria per iscrivere le economie di spesa per cui non è stato richiesta la riproposizione e nemmeno la riprogrammazione in fase di chiusura dell'esercizio finanziario 2018
08 - ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	01 - URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022676	SPESSE PER INCARICHI DI CONSULENZA NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA STATO	62 08 00 - PIANIFICAZIONE TERRITORIALE	C €	29,25 0,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria per iscrivere le economie di spesa per cui non è stato richiesta la riproposizione e nemmeno la riprogrammazione in fase di chiusura dell'esercizio finanziario 2018

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
						2019
08 - ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	01 - URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022674	SPESSE PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA STATO	62 08 00 - PIANIFICAZIONE TERRITORIALE	<p>C € 75,00 0,00</p> <p>La variazione in aumento è necessaria per iscrivere le economie di spesa per cui non è stato richiesta la riproposizione e nemmeno la riprogrammazione in fase di chiusura dell'esercizio finanziario 2018</p>
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0022541	SPESSE PER INCARICHI PROFESSIONALI PER LA REALIZZAZIONE DI INVESTIMENTI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE ITALIA - FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA FESR	62 01 00 - ATTIVITA' GEOLOGICHE	<p>C € 8.500,00 0,00</p> <p>La variazione in aumento è necessaria per iscrivere le economie di spesa per cui non è stato richiesta la riproposizione e nemmeno la riprogrammazione in fase di chiusura dell'esercizio finanziario 2018</p>
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0022706	SPESSE PER L'ACQUISIZIONE DI ATTREZZATURE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE ITALIA - FRANCIA ALCOTRA 2014/2020 - QUOTA FESR	62 02 00 - OPERE IDRAULICHE	<p>C € 1.221,96 0,00</p> <p>La variazione in aumento è necessaria per iscrivere le economie di spesa per cui non è stato richiesta la riproposizione e nemmeno la riprogrammazione in fase di chiusura dell'esercizio finanziario 2018</p>
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0022705	SPESSE PER L'ACQUISIZIONE DI ATTREZZATURE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE ITALIA - FRANCIA ALCOTRA 2014/2020 - QUOTA STATO	62 02 00 - OPERE IDRAULICHE	<p>C € 215,64 0,00</p> <p>La variazione in aumento è necessaria per iscrivere le economie di spesa per cui non è stato richiesta la riproposizione e nemmeno la riprogrammazione in fase di chiusura dell'esercizio finanziario 2018</p>

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
						2019
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0022545	SPESSE PER INCARICHI PROFESSIONALI PER LA REALIZZAZIONE DI INVESTIMENTI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE ITALIA - FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA STATO	62 01 00 - ATTIVITA' GEOLOGICHE	C 1.500,00 € 0,00
						0,00
						La variazione in aumento è necessaria per iscrivere le economie di spesa per cui non è stato richiesta la riproposizione e nemmeno la riprogrammazione in fase di chiusura dell'esercizio finanziario 2018
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022439	SPESSE PER L'ORGANIZZAZIONE DI EVENTI, PUBBLICITA' E SERVIZI PER TRASFERTE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSNAZIONALE SPAZIO ALPINO 2014/20 - QUOTA FESR	62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRUCHE E TERRITORIO	C 430,43 € 0,00
						0,00
						La variazione in aumento è necessaria per iscrivere le economie di spesa per cui non è stato richiesta la riproposizione e nemmeno la riprogrammazione in fase di chiusura dell'esercizio finanziario 2018
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022440	SPESSE PER L'ORGANIZZAZIONE DI EVENTI, PUBBLICITA' E SERVIZI PER TRASFERTE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSNAZIONALE SPAZIO ALPINO 2014/20 - QUOTA STATO	62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRUCHE E TERRITORIO	C 75,98 € 0,00
						0,00
						La variazione in aumento è necessaria per iscrivere le economie di spesa per cui non è stato richiesta la riproposizione e nemmeno la riprogrammazione in fase di chiusura dell'esercizio finanziario 2018

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA								
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
						2019	2020	2021
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	N.I. U0024234	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI AD AMMINISTRAZIONI LOCALI SU FONDI ASSEGNAZI DALLO STATO PER INTERVENTI STRUTTURALI INFRASTRUTTURALI VOLTI ALLA MITIGAZIONE DL RISCHIO IDRAULICO E IDROGEOLOGICO, NONCHE' ALL'AUMENTO DEL LIVELLO DI RESILIENZA DELLE STRUTTURE ED INFRASTRUTTURE COLPITE DA EVENTI CALAMITOSI	62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO	C € 89.503,63 89.503,63	100.691,58	100.691,58
16 - AGRICOLTURA, PESCA	02 - CACCIA E PESCA	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0002398	TRASFERIMENTI CORRENTI AL COMITATO REGIONALE PER LA GESTIONE VENATORIA - SOMME DERIVANTI DA ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA	24 02 00 - FLORA E FAUNA	C € 3.897,60 3.897,60	0,00	0,00

**VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENT ARI E PESCA	02 - CACCIA E PESCA	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0021283	SPESA PER L'ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO PER LA GESTIONE DELLA FAUNA SELVATICA - SOMME DERIVANTI DA ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA	24 02 00 - FLORA E FAUNA	C €	1.461,60 1.461,60	0,00	0,00
									Iscrizione in parte Spesa di euro 1.461,60, pari al 15% dei versamenti derivanti dai proventi per l'esercizio venatorio stagione 2019/2020 da parte dei 30 neo cacciatori e da eventuali ritardatari, quale concorso per il conseguimento dei mezzi finanziari necessari alla realizzazione dei fini previsti dalla dalla l.r. n. 64 del 1994.
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E	02 - TUTELA, VALORIZZAZI ONE E RECUPERO AMBIENTALE	104 - TRASPERIMENTI CORRENTI	U0002400	TRASFERIMENTI CORRENTI ALLE AZIENDE AGRICOLE PER L'UTILIZZO DEI FONDI SECONDO CRITERI RIVOLTI ALLA PREVENZIONE, ALLA TUTELA E VALORIZZAZIONE DELL'AMBIENTE - SOMME DERIVANTI DA ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA	24 02 00 - FLORA E FAUNA	C €	487,20 487,20	0,00	0,00
									Iscrizione in parte Spesa di euro 487,20, pari al 5% dei proventi per l'esercizio venatorio stagione 2019/2020 da parte dei 30 neo cacciatori e da eventuali ritardatari, quale concorso per la costituzione di un fondo destinato al contributo per l'utilizzo dei fondi agricoli come previsto dalla l.r. 64/1994 - artt. 39 c. 6 lett. d) e 41.
16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENT ARI E PESCA	01 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLA E DEL SISTEMA AGROALIMENT	204 - ALTRI TRASPERIMENTI IN CONTO CAPITALE	U0000867	TRASFERIMENTI AD AZIENDE AGRICOLE PER DANNI CAUSATI DALLA FAUNA SELVATICA - SOMME DERIVANTI DA ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA	24 02 00 - FLORA E FAUNA	C €	3.897,60 3.897,60	0,00	0,00
									Iscrizione in parte Spesa di euro 3.897,60 pari al 40% dei versamenti derivanti dai proventi per l'esercizio venatorio stagione 2019/2020 da parte dei 30 neo cacciatori e da eventuali ritardatari, quale concorso per il funzionamento del Comitato regionale per la gestione venatoria come previsto dalla l.r. 64/1994- artt. 39 c. 6 lett. c) e 40.

**VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	2019	2020	2021	MOTIVAZIONE
					Total	C 1.272.339,16	100.691,58	100.691,58	
						€ 1.250.997,63			

C = Competenza

€ = Cassa

**VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO
ENTRATA**

TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	2019	IMPORTO DELLA VARIAZIONE	2020	2021
01 - INTRATE CORRENTI DI NATURA TRIBUTARIA, CONTRIBUTIVA E PREQUATIVA	101 - IMPOSTE TASSE E PROVENTI ASSIMILATI	147 - TASSA SULLA CONCESSIONE PER LA CACCIA E PER LA PESCA	C 9.744,00	0,00	0,00	
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	100 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	C 91.219,27	100.691,58	100.691,58	
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	500 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	C 9.721,96	0,00	0,00	
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	105 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	501 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA	C 8.418,32	0,00	0,00	
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	C 1.153.235,61	0,00	0,00	
			C 1.272.339,16	100.691,58	100.691,58	

C = Competenza

**VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2019	2020	2021
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	C	89.503,63	100.691,58
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C	11.437,60	0,00
16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA	01 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENTARE	204 - ALTRI TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE	C	3.897,60	0,00
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	02 - TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C	487,20	0,00
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	02 - INTERVENTI PER LA DISABILITA'	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C	575.875,00	0,00
16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA	02 - CACCIA E PESCA	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C	1.461,60	0,00
16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA	02 - CACCIA E PESCA	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C	3.897,60	0,00
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C	8.898,93	0,00
08 - ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	01 - URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C	1.005,00	0,00
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	02 - INTERVENTI PER LA DISABILITA'	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	C	575.875,00	0,00
			C	1.272.339,16	100.691,58
					100.691,58

C = Competenza

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO			IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
	TITOLO	TIPOLOGIA	2019	2020	2021
01 - INTRATE CORRENTI DI NATURA TRIBUTARIA, CONTRIBUTIVA E PERQUATIVA	101 - IMPOSTE TASSE E PROVENTI ASSIMILATI	C €	9.744,00 9.744,00	0,00	0,00
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	105 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	C €	8.418,32 0,00	0,00	0,00
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	C €	100.941,23 89.503,63	100.691,58	100.691,58
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	C €	1.153.235,61 1.151.750,00	0,00	0,00
		C €	1.272.339,16 1.250.997,63	100.691,58	100.691,58

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO

SPESA	MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
				2019	2020	2021
16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARIE E PESCA	02 - CACCIA E PESCA	1 - SPESE CORRENTI	C €	5.359,20	0,00	0,00
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	1 - SPESE CORRENTI	C €	5.359,20	0,00	0,00
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	02 - TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE	1 - SPESE CORRENTI	C €	8.898,93	0,00	0,00
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C €	487,20	0,00	0,00
16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARIE E PESCA	01 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENTARE	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C €	100.941,23	100.691,58	100.691,58
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	02 - INTERVENTI PER LA DISABILITA'	1 - SPESE CORRENTI	C €	3.897,60	0,00	0,00
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	02 - INTERVENTI PER LA DISABILITA'	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C €	3.897,60	0,00	0,00
08 - ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	01 - URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	1 - SPESE CORRENTI	C €	575.875,00	0,00	0,00
			C €	1.272.339,16	100.691,58	100.691,58
			C €	1.250.997,63		

C = Competenza

€ = Cassa

Deliberazione 12 luglio 2019, n. 950.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per spostamenti tra le dotazioni di missioni e programmi riguardanti le spese per il personale.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2019/2021, come risulta dagli allegati alla presente deliberazione;
2. di disporre, ai sensi dell'art. 29, c. 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel bollettino ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 950 du 12 juillet 2019,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant les dépenses de personnel.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes de la présente délibération.
2. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

**VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
20 - FONDIE ACCAINTONAM ENTI	03 - ALTRI FONDI	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0023783	FONDO PER IL FINANZIAMENTO DI NUOVICOMANDI PRESSO LA REGIONE	14.03.00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C €	-19.900,00 -19.900,00	-27.600,00	0,00
									La variazione è necessaria per trasferire, dal Fondo per il finanziamento dei comandi agli appositi capitoli di spesa sulla missione e programma interessata, le risorse necessarie al rimborso di retribuzioni e relativi oneri per personale in comando presso la Regione.
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	06 - UFFICIO TECNICO	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	U0023303	IRAP SUI REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE - PERSONALE REGIONALE (1.006 - UFFICIO TECNICO)	14.03.00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C €	1.600,00 1.600,00	2.200,00	0,00
									La variazione è necessaria per procedere al pagamento dell'IRAP per il personale in comando presso la Regione di cui alla DGR 903/2019
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	06 - UFFICIO TECNICO	109 - RIMBORSIE POSTE CORRETTIVE DELLE ENTRATE	U0023304	RIMBORSO AD ALTRI ENTI DELLE SPESE SOSTENUTE PER IL PROPRIO PERSONALE IN POSIZIONE DI COMANDO PRESSO LA REGIONE (1.006 - UFFICIO TECNICO)	14.03.00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C €	18.300,00 18.300,00	25.400,00	0,00
									La variazione in aumento è necessaria al fine di consentire il rimborso delle spese sostenute per il personale in comando presso la Regione di cui alla DGR 903/2019
					Total	C €	0,00 0,00	0,00	0,00

C = Competenza
€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO SPESA

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	2019	2020	IMPORTO DELLA VARIAZIONE	2021
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	06 - UFFICIO TECNICO	109 - RIMBORSI E POSTE CORRETTIVE DELLE ENTRATE	C	18.300,00	25.400,00	0,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	06 - UFFICIO TECNICO	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	C	1.600,00	2.200,00	0,00
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	03 - ALTRI FONDI	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	C	-19.900,00	-27.600,00	0,00
			C	0,00	0,00	0,00

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO SPESA

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	2019	2020	IMPORTO DELLA VARIAZIONE	2021
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	03 - ALTRI FONDI	1 - SPESE CORRENTI	C	-19.900,00	-27.600,00	0,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	06 - UFFICIO TECNICO	1 - SPESE CORRENTI	C	19.900,00	27.600,00	0,00
			C	0,00	0,00	0,00

Deliberazione 12 luglio 2019, n. 951.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per prelievo dal fondo contenzioso.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2019/2021 come risulta dai prospetti allegati;
- 2) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 951 du 12 juillet 2019,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait du prélèvement de crédits du Fonds du contentieux.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 sont approuvées telles qu'elles figurent aux tableaux annexés à la présente délibération.
- 2) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
						MOTIVAZIONE
20 - FONDIE ACCANTONAMENTI	03 - ALTRI FONDI	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0022940	FONDO CONTENZIOSO REGIONALE	02 00 00 - AVVOCATURA REGIONALE	<p>C € -8.253,49</p> <p>0,00</p> <p>0,00</p> <p>IL PRELIEVO DAL FONDO E' NECESSARIO AL FINE DI REPERIRE LE RISORSE FINANZIARIE PER LIQUIDARE I BENEFICI DOVUTI A SEGUITO DI DUE DECRETI DI OMologA DI ACCERTAMENTO DI REQUISITI SANITARI, EMESSI DAL TRIBUNALE DI AOSTA IN DATA 2 MAGGIO 2019</p>
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	02 - INTERVENTI PER LA DISABILITÀ	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	N.I. U0024185	SPESI DERIVANTI DA SENTENZE GIUDIZIARIE ESECUTIVE IN MATERIA DI CONTENZIOSO CIVILE	73 03 00 - INVALIDITÀ CIVILE E TUTELLE CIVILI	<p>C € 8.253,49</p> <p>8.253,49</p> <p>0,00</p> <p>LA VARIAZIONE IN AUMENTO E' NECESSARIA PER LIQUIDARE I BENEFICI DOVUTI A SEGUITO DI DUE DECRETI DI OMologA DI ACCERTAMENTO DI REQUISITI SANITARI, EMESSI DAL TRIBUNALE DI AOSTA IN DATA 2 MAGGIO 2019</p>
Total						0,00
€						0,00

C = Competenza
€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO SPESA

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	2019	IMPORTO DELLA VARIAZIONE	2020	2021
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	02 - INTERVENTI PER LA DISABILITA'	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	C	8.253,49	0,00	0,00
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	03 - ALTRI FONDI	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	C	-8.253,49	0,00	0,00

C = Competenza

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO SPESA

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	2019	IMPORTO DELLA VARIAZIONE	2020	2021
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	03 - ALTRI FONDI	1 - SPESE CORRENTI	C	-8.253,49	0,00	0,00
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	02 - INTERVENTI PER LA DISABILITA'	1 - SPESE CORRENTI	C	8.253,49	0,00	0,00

C = Competenza

€ = Cassa

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO DELLE FINANZE, ATTIVITÀ PRODUTTIVE E ARTIGIANATO

Comunicato di iscrizione della Società cooperativa "MONTESSORI IN VALLE SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE" nel Registro regionale degli enti cooperativi (l.r. 27/1998 e successive modificazioni).

Si informa che, con procedura automatica tramite Pratica ComUnica, la Società cooperativa "MONTESSORI IN VALLE SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE", con sede legale in GRESSAN, frazione Letey n. 5, codice fiscale 01246030074, risulta iscritta al numero C131099 del Registro regionale degli enti cooperativi, sezione "Cooperative a mutualità prevalente di diritto", categoria "Cooperative sociali", categoria attività "Altre cooperative".

Il Dirigente
Rino BROCHET

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Azienda USL Valle d'Aosta.

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

AVVISO

Si rende noto che il giorno 10 settembre 2019 alle ore 9,00 ad AOSTA presso la sede dell'Ufficio Concorsi dell'Azienda USL della Valle d'Aosta - Via Saint - Martin de Corleans, n. 214 (2° piano) – verrà effettuato, ai sensi e con le modalità previste dall'art. 6 del D.P.R. 10.12.1997, n. 483, il sorteggio di componenti della Commissione esaminatrice del sotto indicato concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta la cui composizione è prevista dal sopra richiamato D.P.R. 483/97 – art. 5:

- ore 9,00 concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 Dirigenti Sanitari Medici appartenente all'Area medica e delle Specialità mediche – Disciplina di Pediatria da assegnare alla S.C. "Pediatria e Neonatologia";

Il Commissario
Angelo Michele PESCARMONA

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DES FINANCES, DES ACTIVITES PRODUCTIVES ET DE L'ARTISANAT

Avis d'immatriculation d'une société coopérative MONTESSORI IN VALLE SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE au Registre régional des entreprises coopératives, au sens de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998.

Avis est donné du fait que la société coopérative MONTESSORI IN VALLE SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE, dont le siège social est à GRESSAN (5, hameau de Letey), code fiscal 01246030074, a été immatriculée, par procédure automatique (*Pratica ComUnica*), sous le n° C131099 du Registre régional des entreprises coopératives, section des coopératives à vocation essentiellement mutualiste, catégorie « Coopératives sociales », catégorie d'activité « Autres coopératives ».

Le dirigeant,
Rino BROCHET

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Avis de tirage au sort des membres du jury du concours externe, sur titres et épreuves, organisé en vue de pourvoir des postes vacants à l'organigramme de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

AVIS

est donné du fait que le 10 septembre 2019, à 9 h, au Bureau des concours situé à AOSTE, 214, rue Saint-Martin-de-Corléans (2^e étage), il sera procédé, aux termes de l'art. 6 du décret du président de la République n° 483 du 10 décembre 1997, au tirage au sort des membres du jury du concours externe, sur titres et épreuves, organisé en vue de pourvoir les postes vacants à l'organigramme de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste indiqués ci-après, jury dont la composition est prévue par l'art. 5 du DPR n° 483/1997 susmentionné :

9 h : Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux médecins – dirigeants sanitaires (secteur « Médecine et spécialités médicales » – discipline « Pédiatrie »), à affecter à la structure complexe « Pédiatrie et néonatalogie ».

Le commissaire,
Angelo Michele PESCARMONA